

M. Argue: A-t-on aussi l'intention de conserver les autres indices pendant une certaine période?

Le très hon. M. Howe: Oui.

M. Argue: Au sujet des prix agricoles?

Le très hon. M. Howe: Oui; on les publiera tous les deux pendant quelque temps.

M. Fleming: J'ai eu des difficultés à saisir une réponse fournie par le ministre au représentant de Greenwood, lorsqu'il a donné comme raison pour l'augmentation qui figure cette année au crédit n° 454, par rapport au crédit de l'année dernière, que le Bureau a été appelé à faire beaucoup de travail à l'égard des pensions de vieillesse et de l'établissement de la preuve de l'âge des requérants. Je rappellerai au comité que nous étudions en ce moment un poste qui a trait à l'année financière qui a commencé le 1^{er} avril, alors que le gros du travail mentionné par le ministre a été accompli l'an dernier. J'aurais cru que, le gros du travail ayant été exécuté, pour la raison même que le ministre a indiqué, nous pourrions nous attendre à une diminution du crédit, cette année, par rapport à l'an dernier.

Le très hon. M. Howe: Le travail relatif aux pensions de vieillesse est un travail continu. On a accompli beaucoup de travail l'an dernier, on en exécutera d'autre cette année et d'autre encore l'an prochain. J'ai ici un résumé du nouveau travail qui a été entrepris sans addition de personnel.

Division de la statistique agricole: le nouveau travail entrepris par cette division en ces dernières années comprend: élaboration et publication d'un indice mensuel des prix agricoles et d'un indice annuel du volume matériel de la production; recul des séries sur le revenu en espèces et net jusqu'en 1926; nouvelle série de rapports hebdomadaires sur les réserves de beurre dans 9 villes; nouvelle série d'estimations mensuelles de la production d'œufs et de l'extraction mensuelle des graines oléagineuses; estimations annuelles de la superficie et de la production de légumes; préparation de statistique relative à la consommation d'aliments par habitant et publication de deux rapports par année à ce sujet; préparation de prévisions spéciales sur la production agricole et le revenu agricole à l'intention du ministère du Commerce.

La plus grande partie de ce travail s'effectue sans aucune augmentation de personnel, ce qui est dû à certains perfectionnements de la façon de procéder, parmi lesquels on notera le recours plus fréquents à l'échantillonnage, la simplification des questionnaires, l'adoption de cartes poinçonnées automatiquement, ainsi que de meilleures méthodes d'éva-

luation, etc. Au cours des grandes enquêtes bi-annuelles, on examine maintenant deux fois autant de données sans avoir recours à une augmentation du personnel. Le même personnel effectue également l'échantillonnage amplifié à l'égard de plusieurs autres relevés.

La division s'occupe depuis un certain temps de la préparation d'un manuel de statistiques agricoles. La première partie qui a trait aux statistiques historiques relatives aux récoltes est déjà publiée tandis que d'autres parties sont en voie d'élaboration. Ce travail s'est accompli sans que le personnel ait été augmenté.

Ce que j'ai dit n'a trait qu'à la statistique agricole, mais je pourrais donner certains détails au sujet de l'industrie, du négoce, des enquêtes générales, comme celle dont je viens de parler. Je ne pense pas que ce soit de cela que mon honorable collègue veuille entendre traiter.

M. Fleming: La liste des travaux dont vient de donner lecture le ministre intéresse-t-elle le travail entrepris au cours de cette année financière-ci, des travaux non exécutés au cours de l'année financière 1951-1952?

Le très hon. M. Howe: Je parlais des travaux pour 1951-1952.

M. Fleming: Si j'ai posé ma question, c'est surtout à cause de la question soulevée par notre collègue de Greenwood qui voulait savoir le pourquoi de l'augmentation cette année, alors que le Bureau selon le ministre, a pu exécuter la besogne considérable que lui a imposée l'établissement du nouveau régime universel de pension de vieillesse. Le bureau aura, dans ces conditions, moins de travail à faire au cours de cette année financière-ci qu'au cours de l'année précédente. Va-t-on entreprendre de nouveaux travaux cette année? Est-ce cela qui explique l'augmentation par rapport à l'an dernier? Bien entendu, il n'est pas question ici du recensement.

Le très hon. M. Howe: L'augmentation n'est que de 5 p. 100, constituée à peu près uniquement par l'augmentation des traitements et des frais généraux. Le travail du Bureau ne cesse de croître. Notre population augmente, le produit national brut augmente, l'activité commerciale augmente. Le travail du Bureau aussi. Ces dernières années, il a fait de vaillants efforts en vue de tenir le coup sans personnel supplémentaire, simplement en améliorant son efficacité. Il n'a pas trop mal réussi. Je pourrais donner lecture de toute la liste, si on l'exige.

Le nouvel indice du coût de la vie est à l'étude depuis un an. Il a exigé un temps considérable. Il a fallu tenir des réunions